

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

50. évfolyam, 190. szám

Ara: 60 fillér

Péntek, 1960. augusztus 12.

Magyar kormányküldöttség utazott Moszkvába a magyar ipari kiállítás megnyitására

A kormányküldöttséget Mikojan üdvözölte a Vnukovói repülőtéren

A Moszkvában pénteken megnyíló magyar ipari kiállításra csütörtökön magyar kormányküldöttség utazott a szovjet fővárosba.

A kormányküldöttséget dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja vezeti. A kormányküldöttség tagjai: Apró Antal, a Minisztertanács első elnökhelyettese, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Csérgő János kohó- és gépipari miniszter, Incze Jenő külkereskedelmi miniszter, Kiss Árpád, az Országos Terhivatal elnöke, Horváth Gyula, könnyűipari miniszterhelyettes, dr. Sághy Vilmos, élelmiszerügyi miniszterhelyettes. Révész Géza, a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövete, mint a kormányküldöttség tagja, a szovjet fővárosban csatlakozik a delegációhoz.

A küldöttség szakértői: Mulató János, külkereskedelmi miniszterhelyettes, Sebes Sándor, a belkereskedelmi miniszter első

helyettese, Darvasi István, az MSZMP Központi Bizottsága agit-prop. osztályának helyettes vezetője és Radványi János, a külügyminisztérium protokoll-osztályának vezetője.

A kormányküldöttség búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent: Marosán György, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke, Biszku Béla belügyminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, dr. Doleschall Frigyes egészségügyi miniszter, Kisházi Ödön munkaügyi miniszter, dr. Nezvál Ferenc igazságügyminiszter, dr. Sik Endre külügyminiszter, Trautman Rezső építésügyi miniszter, valamint a politikai és a gazdasági élet számos más vezető személyisége, a kiállító vállalatok képviselői.

Jelen volt a búcsúztatásnál M. A. Popov, a Szovjetunió budapesti követségének ideiglenes ügyvivője, s a nagykövetség több tagja. Ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

A magyar kormányküldöttség megérkezett a szovjet fővárosba

A magyar kormányküldöttséget szállító repülőgép csütörtökön délután érkezett meg a szovjet főváros Vnukovói repülőtérére, amelyet ebből az alkalomból magyar és szovjet zászlókkal díszítettek fel. A főpülettel szemben a moszkvai helyőség díszszáza sorakozott fel.

A magyar küldöttség fogadására a repülőtéren számos szovjet közéleti személyiség megjelent. A. I. Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese, az SZKP Központi Bizottsága elnökségének tagja, P. N. Poszpelov, az SZKP Központi Bizottsága elnökségének póttagja, V. N. Novikov, a szovjet Minisztertanács külügyi bizottságának elnöke.

Jelen voltak a repülőtéren a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövetségének diplomáciai munkatársai.

A kormányküldöttség érkezése alkalmából megjelent a repülőtéren számos állam moszkvai diplomáciai képviselőjének vezetője.

A MALÉV külrepülőgépe moszkvai idő szerint néhány perccel egy óra után állt meg a Vnukovói repülőtér főpülete előtt. A magyar kormányküldöttség tagjait elsőnek Mikojan és Poszpelov üdvözölte meleg barátsággal.

Dr. Münnich Ferenc ezután A. I. Mikojan társaságában ellépett a moszkvai

helyőség díszszáza előtt.

A díszőrség parancsnoka jelentést tett a kormány elnökének, majd a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után Münnich Ferenc köszöntötte a díszőrség tagjait.

A forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke ezután köszöntötte a fogadására megjelent szovjet személyiségeket, a diplomáciai testület tagjait, a magyar nagykövetség munkatársait. A díszszáza díszmenetben vonult el a megjelentek előtt.

Mikojan és dr. Münnich Ferenc üdvözlő beszéde

A. I. Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese mondott ezután beszédet.

Meleg szavakkal köszöntötte a magyar vendégeket és

örömet fejezte ki, hogy a kormányküldöttség a Magyar Népköztársaság ipari kiállításának megnyitása

alkalmából ellátogatott a Szovjetunióba.

A továbbiakban a magyar és a szovjet nép barátságát méltatta.

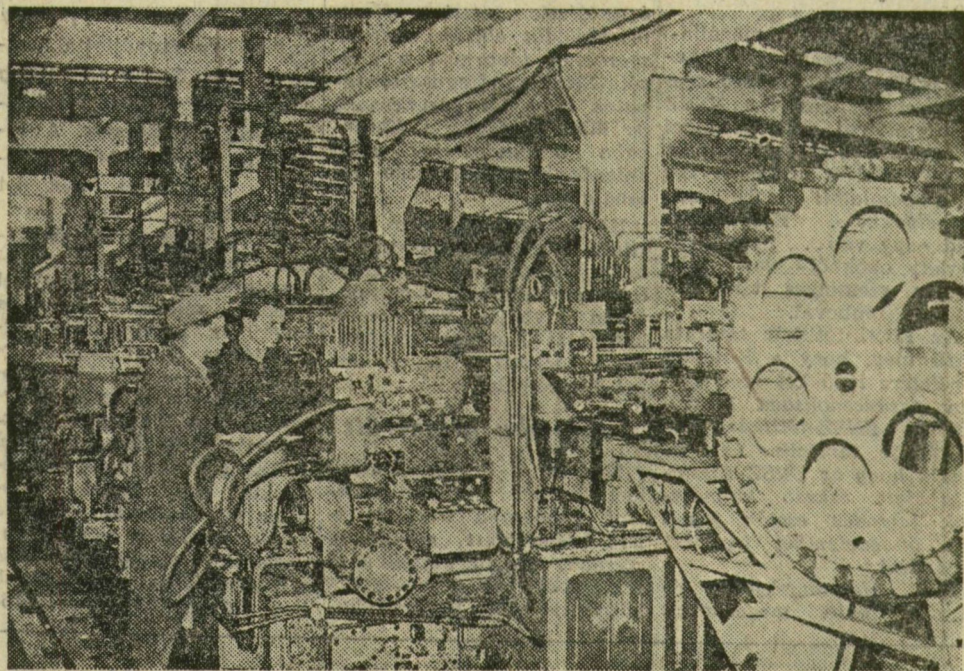
A magyar és a szovjet nép barátsága a szocialista internacionalizmus elvein alapszik, közös ügyünk, a világébe legfőbb biztosítékát képező nagy szocialista tábor megerősítését szolgálja — mondotta. A szovjet nép őszintén örül azoknak a sikereknek, amelyeket a magyar dolgozók érnek el a dicső Magyar Szocialista Munkáspárt vezetésével.

A szovjet emberek sokra becsülik a magyar nép hozzájárulását a békeért, a leszerelésért, a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mel-

(Folytatás a 2. oldalon.)

Új automata gépsor

Moszkvában a Szergo Ordzonikidze gyárban nemrégiben fejezték be egy eredeti automata gépsor szerelését és kipróbálását. A gépsor hat gépből áll és autók, traktorok, más járművek hengereinek, orsóinak, valamint egyéb alkatrészeinek megmunkálására szolgál. Felvételünk az új automata gépsorról készült.



Tért hódítanak a kereskedelem új formái

Idén Szegezen újabb 10 üzletet alakítanak át

Szegezen is egyre népszerűbbé válnak a kereskedelem új formái. Az Elelmiszerkereskedelmi Vállalat statisztikája is ezt bizonyítja. 1960 második negyedévében az ön- és gyorskiszolgáló boltok forgalma 55 százalékkal volt magasabb, mint az elmúlt évben. Ugyanakkor az egyéb üzletek csak 13 százalékos emelkedést értek el.

A szegedi Elelmiszerkereskedelmi Vállalat rövid idő alatt 10 üzletében honosította meg az új kereskedelmi formát. Nyolc üzlete önkiszolgáló, kettő pedig gyorskiszolgáló módszerrel dolgozik. Az évekig uralkodó gyakorlattól eltérően, főleg a külvárosi üzleteket alakították át s ezek árusítanak az új módszerekkel.

A vállalat terve szerint még ebben az évben mintegy tíz üzletet alakítanak át. Ez azt jelenti, hogy év vé-

gére Szegezen húsz üzlet árusít új módszerrel. Ismét a külvárosi üzleteken lesz a sor. Az elhanyagolt, korszerűtlen üzleteket újítják fel. Már készül a petőfitelen pi. 46-os és a Marx téri 29-es üzletek új berendezése. Még ebben az évben alakítják át az Óthalom utcai 86-os és a Bartók Béla téri 15-ös áru-

Augusztus 20-án avatják a hattyasi művelődési házat

Irtunk már arról a lelkes társadalmi munkáról, amelylyel a Hattystelegen lakók fogtak hozzá a telep művelődési otthonának kibővítéséhez a telep pártszervezete, nőszövetsége és Bite Vince tanácstag kezdeményezése nyomán. A lelkes munkának meg is lett az eredménye. A napokban befejezték az építést, s már csak az apróbb szépítési, csinosítási munka van hátra. A kibővített művelődési házat augusztus 20-án adják át ünnepélyesen Hattysteleg lakosságának.

Októbertől újabb üzemszermel a szegedi Kábelgyárban

Budapestben képezik a szegedi Kábelgyár betanító munkásait

A Kábel- és Sodronyótegyár szegedi telephelyén a kábeldob készítés és a műanyagizetelés első gépegységének üzembe állítása után előreláthatóan október elején megkezdik munkáját a mikroszeparátor lemez-készítő üzemszermel. A munkatervet a főpület emeleti részén alakították ki. Most kezdték hozzá a gépek betonlapjainak elkészítéséhez. Ezzel egyidőben

Budapestre küldtek 12 új munkásnőt, a Kábel- és Műanyaggyárba, hogy sajátítsák el a gyártás legfontosabb ismereteit. Onnan visszatérve, majd ők tanítják be a többi munkásnőt a szegedi üzemben.

A mikroszeparátor lemezek gyártását a budapesti Kábel- és Műanyaggyártól veszi át a szegedi üzem. A gépeket szeptember derekán szállítják le Szegegre. Erre az időre elkészülnek az alapok és csak rá kell helyezni majd a gépeket. Az üzem vezetői azt tervezik, hogy október elején megkezdheti majd a termelést a szegedi kábelgyár újabb üzemszermel is.

Telephelyeket létesít Szentesen és Bácsalmáson a Szegedi Ruhagyár

A vidéki kisebb városok, nagyobb falvak iparosításában szerepet kap néhány szegedi üzem is. A Szegedi Ruhagyárt például azzal bízták meg, hogy létesítsen telephelyet Szentesen és Bácsalmáson. A tervek szerint az előbbi telephely 3 millió forint beruházásból, az utóbbi 10 millió költséggel épül.

A szentesi üzem 260, a bácsalmási pedig 300 munkást foglalkoztat majd. Szentesen a repülőtéri épületet alakítják át munka-

termékké, a hangárokat pedig majd raktárnak használják. Az átalakítási, illetve építési tervek a ruhagyár készíti el. A bácsalmási tervet pedig tervezőintézet csináltatják. Itt egy iskolaépületből alakítják majd ki az üzemhelyiségeket. Ezt bővítik majd kazánházzal és karbantartó részleggel.

A Szegedi Ruhagyár máris biztosította a szükséges építőipari kapacitást. A tervek elkészítése után, ha a bank megnyitja az építési hitelkeretet, akkor

még az idén megkezdik a munkát.

A két telephely 1962-ben kell megkezdnie a munkát. A szükséges

gépek egy részét a szegedi üzemből adják

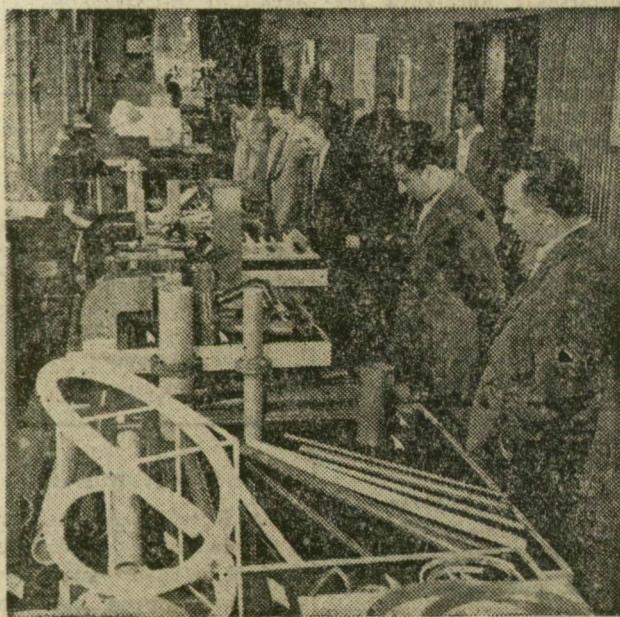
és a minisztérium ruhaipari igazgatósága biztosítja. Míg felépülnek a telephelyek, már addig

kiképzik előre a munkásgárdát is. Mindkét üzemben munkaruha gyártással kezdik a termelést.

Dr. Münnich Ferenc távirata a Csád Köztársaság miniszterelnökéhez

Dr. Münnich Ferenc, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke táviratban üdvözölte François Tombalbaye-t, a Csád Köztársaság miniszterelnökét, a köztársaság függetlenségének kikiáltása alkalmából.

Műanyagipari kiállítás



A budapesti Műszaki Egyetemen nyílt meg a KGST-ben résztvevő országok műanyagipari kiállítása. A kiállított gazdag anyag igen változatos képet nyújt arról, hogy ma már az iparban és a napi élet számtalan területén milyen sokféle iparcikk, használati cikk készül műanyagból. A kiállítás iránt nagy az érdeklődés, különösen a szakemberek körében.